



РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ClearLens®



МАСКА СВАРЩИКА  
**DIGITAL X DRIVE**



# **СОДЕРЖАНИЕ**

---

<b>1</b>	Общее описание и меры предосторожности	4
<b>2</b>	Маркировка маски	4
<b>3</b>	Внешний вид сварочной маски	4
<b>4</b>	Технические характеристики	5
<b>5</b>	Управление настройками	6
<b>5.1</b>	Режим «Сварка 9-14» (WELD 9-14)	6
<b>5.2</b>	Режим «Резка / сварка 4-8» (CUT 4-8)	7
<b>5.3</b>	Автопилот затемнения	7
<b>5.4</b>	Режим «Шлифовка» (GRIND)	8
<b>5.5</b>	Режим «Фиксированное затемнение»	9
<b>5.6</b>	Чувствительность (SENSI.)	10
<b>5.7</b>	Автопилот чувствительности	11
<b>5.8</b>	Время задержки просветления (DELAY), задержка	11
<b>5.9</b>	Автопилот времени задержки просветления	12
<b>5.10</b>	Градиент (GRADIENT)	12
<b>5.11</b>	Режим прихваток (TACK)	13
<b>5.12</b>	Сохранение настроек, память	14
<b>5.13</b>	Тестирование работы светофильтра (TECT)	15
<b>6</b>	Замена батареи	15
<b>7</b>	Замена защитных стёкол	16
<b>8</b>	Регулировка наголовника	16
<b>9</b>	Устранение неисправностей	17
<b>10</b>	Контактная информация	17
<b>11</b>	Гарантийные обязательства	17

# **1 ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Настоящим заявляем, что данная сварочная маска предназначена для профессионального использования, имеет декларацию о соответствии ЕАС и соответствует требованиям ТР ТС 019/2011 «О безопасности средств индивидуальной защиты».

При сварке брызги расплавленного металла разлетаются на значительные расстояния, что вызывает опасность получения ожога. Поэтому для защиты необходимо использовать сварочные маски. Нарушение техники безопасности при проведении сварочных работ часто приводит к самым печальным последствиям – пожарам, взрывам и, как следствие, травмам и гибели людей.

Сварочная маска предназначена для защиты сварщика от:

- неионизирующего излучения при сварочном процессе;
- ультрафиолетового излучения области спектра 313 и 365 нм;
- излучения области спектра от 380 до 780 нм (видимое излучение);
- инфракрасного излучения области спектра от 780 до 1400 нм;

• механических воздействий (повышенная прочность к воздействию высокоскоростных частиц);

- брызг расплавленного металла и горячих частиц.

Важно:

- перед использованием сварочной маски внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией;
- перед использованием сварочной маски удалите плёнки с защитных стекол;
- маска не предназначена для выполнения операций по лазерной сварке, резке и проведению взрывных работ;
- никогда не кладите маску и светофильтр на горячую поверхность;
- запрещается вскрывать светофильтр;
- не погружайте светофильтр в воду;
- храните маску и светофильтр в сухом, прохладном месте, когда маска не используется в течение длительного времени;
- регулярно меняйте внешнее защитное стекло при налипании брызг расплавленного металла на поверхности.

# **2 МАРКИРОВКА МАСКИ**

## **3/4-8/9-14**

3 – степень затемнения в открытом состоянии

4 – минимальная степень затемнения в закрытом состоянии

14 – максимальная степень затемнения в закрытом состоянии

## **1/1/1/1**

1 – Оптический класс

1 – Класс рассеивания

1 – Класс однородности

1 – Класс угловой однородности

# **3 ВНЕШНИЙ ВИД СВАРОЧНОЙ МАСКИ**

<b>№</b>	<b>Наименование</b>
1	Внешнее защитное стекло (арт. 55ST002D)
2	Светофильтр
3	Внутреннее защитное стекло
4	Корпус сварочной маски
5	Наголовник (арт. 55ST005X)

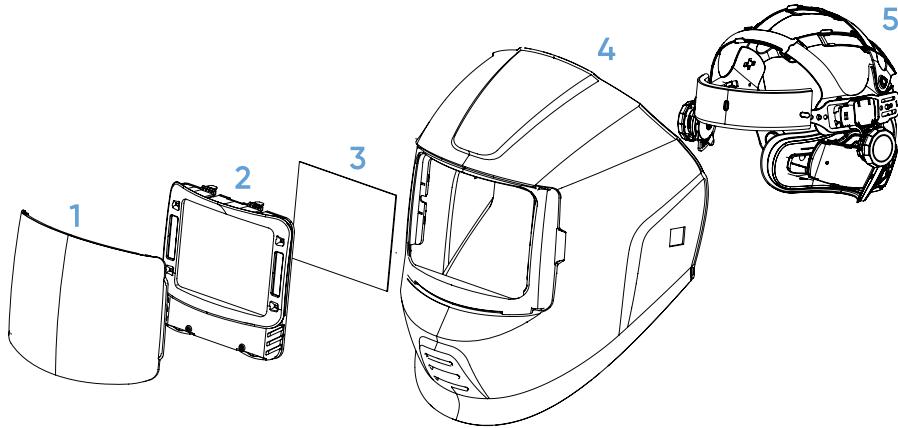


Рисунок 1. Внешний вид сварочной маски

## **4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Наименование параметра	DRIVE
Модель светофильтра	DRIVE / АСФ 990
Оптический класс светофильтра	1/1/1/1
Размер смотрового	116x81
Количество оптических датчиков, шт	5
Начальное затемнение, DIN	3
Диапазон затемнения, DIN	4-8 / 9-14
Диапазон затемнения ExtraShade *	да
Цветопередача ClearLens	да
Время срабатывания, с	1/30000
Время задержки просветления, с	0,04 – 2,0
Фиксированное затемнение FIX 5-13 DIN	да
Функция «Градиент» (см. п. 5.10)	да
Функция «Автопилот»	да
Функция «ТАСК»(см. п. 5.11)	да
Ячейки памяти	да
Режим «Шлифовка»	да
Кнопка «Тест»	да
Индикация низкого заряда батареи	да
Механическая прочность щитка	59 Дж
Тип наголовника	Start X
Регулировка диапазона затемнения	внеш. + внутр.
Внешнее переключение режимов	да
Регулировка чувствительности	да
Регулировка времени задержки просветления	да

Сменная батарея	да, 2xCR2450
Срок гарантии, мес.	24
Температура эксплуатации, С	от -10 до +55

\*диапазон затемнения Extrashade это уникальный диапазон рабочего затемнения сварочной маски

В соответствии с ГОСТ 12.4.253-2013 начальное затемнение 3 DIN соответствует коэффициенту пропускания света в диапазоне 8,5%-17,8% (среднее значение 13,15%). Более чем двукратная разница в количестве пропускаемого света в сравнении с затемнением 4 DIN (коэффициент пропускания 3,2%-8,5%; среднее значение 5,85%) способствует улучшенному обзору рабочей поверхности в нерабочем состоянии сварочной маски или при включенной функции «Шлифовка» (GRIND).

от 3 DIN в светлом состоянии до 14 DIN при максимальном затемнении.

В соответствии с ГОСТ 12.4.253-2013 затемнение 14 DIN соответствует коэффициенту пропускания света в диапазоне 0,00041%-0,00016% (среднее значение 0,000285%). Более чем двукратная разница в количестве блокируемого света в сравнении с затемнением 13 DIN (коэффициент пропускания 0,0012%-0,00041%; среднее значение 0,0008%) позволяет производить более комфортную для глаз сварку на высоких значениях сварочного тока в диапазоне 350-500A.

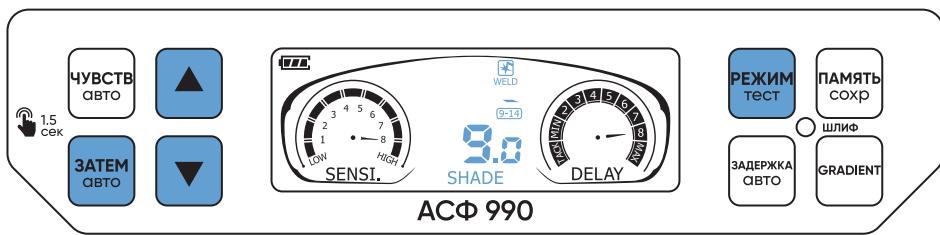
## 5 УПРАВЛЕНИЕ НАСТРОЙКАМИ

### 5.1 Режим «Сварка 9-14» (WELD 9-14)

Используется для сварки на средних и вы-

соких значениях сварочного тока от 50 до 500 A.

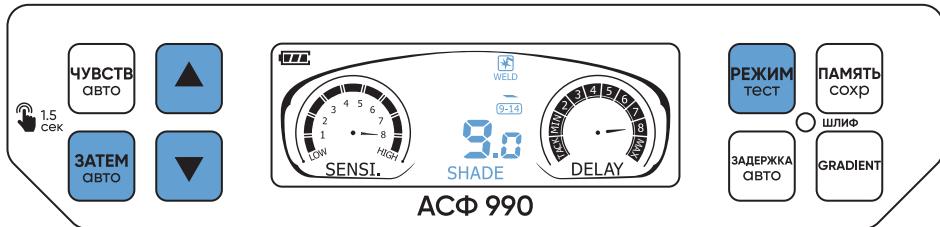
Внутреннее переключение



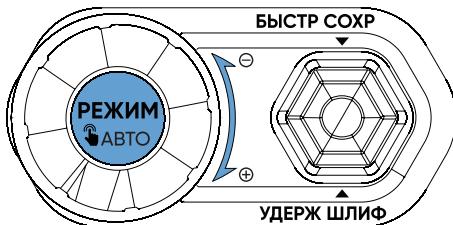
Нажатием кнопки **ЧУВСТВ АВТО** выберите «WELD 9-14». Нажатием кнопки **ЗАТЕМ АВТО** активируйте степень затемнения (SHADE). Нажатием кно-

пок **▲** **▼** выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 9...14 DIN.

Внешнее переключение



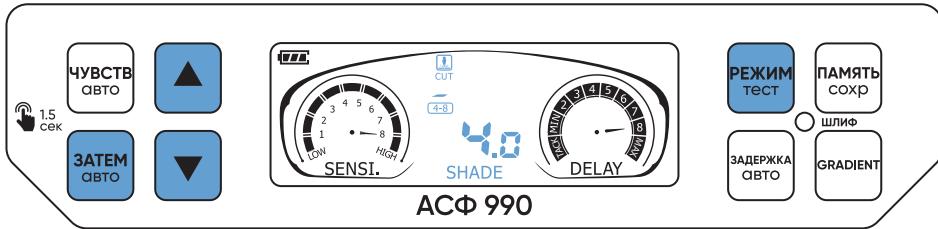
Нажатием кнопки на внешнем регуляторе выберите «WELD 9-14». Поворотом энкодера выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 9..14 DIN.



## 5.2 Режим «Резка / сварка 4-8» (CUT 4-8)

Используется для сварки на низких значениях сварочного тока от 5 до 50 A, а также для резки различных металлов и сплавов.

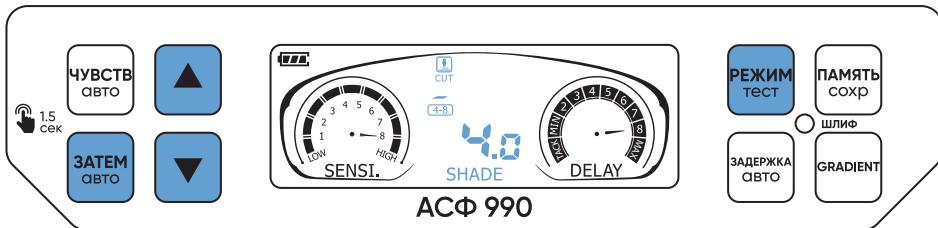
Внутреннее переключение



Нажатием кнопки выберите «CUT 4-8».

Нажатием кнопки активируйте степень затемнения (SHADE). Нажатием кнопок

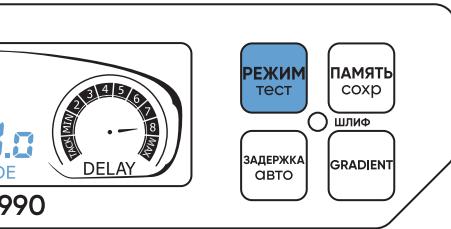
Внешнее переключение



Нажатием кнопки на внешнем регуляторе выберите «CUT 4-8». Поворотом энкодера выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 4...8 DIN.

ниях сварочного тока от 5 до 50 A, а также для резки различных металлов и сплавов.

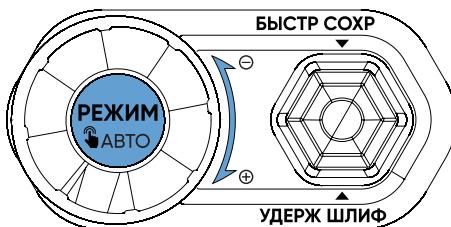
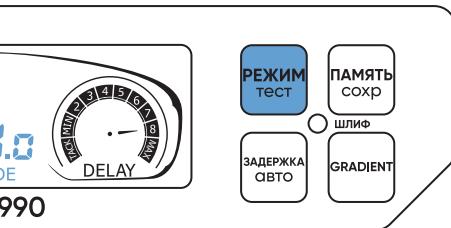
Внутреннее переключение



выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 4...8 DIN.

Нажатием кнопок выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 4...8 DIN.

Внешнее переключение



## 5.3 Автопилот затемнения

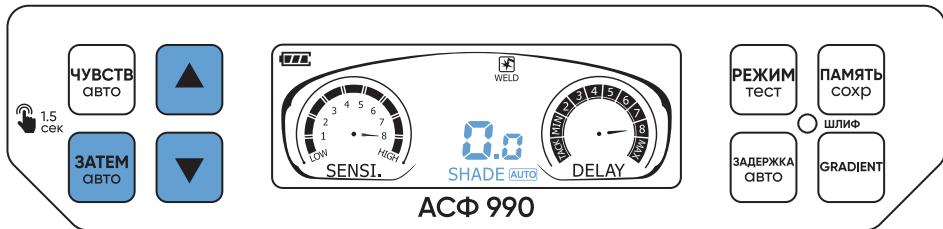
Предназначен для создания более комфортных условий эксплуатации маски и оптимизации работы затемнения при сварке с дистанционной регулировкой тока (исполь-

зование пульта, педали или горелки с регулировкой тока).

Определение и установка степени затемнения осуществляется автоматически в зависимости от яркости сварочной дуги. При

изменении сварочного тока происходит автоматическая адаптация затемнения под актуальную яркость дуги.

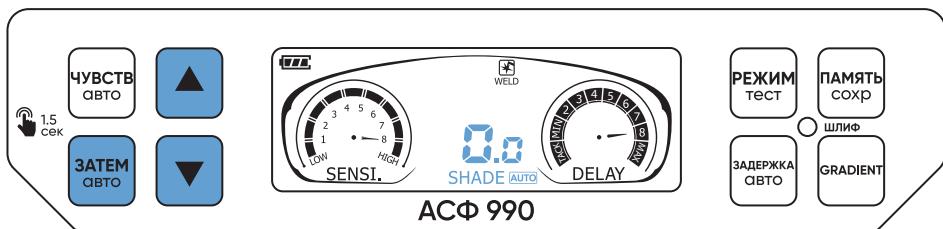
Внутреннее переключение



Зажатием на 1,5 секунды кнопки **ЗАТЕМ АВТО** активируйте автопилот затемнения. Включенный автопилот затемнения отобразится на

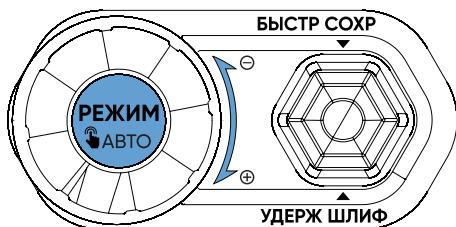
ЖК-экране надписью «AUTO». Нажатием кнопок **▲** **▼** осуществите индивидуальную настройку затемнения.

Внешнее переключение



Зажатием на 1,5 секунды кнопки **РЕЖИМ АВТО** активируйте автопилот затемнения. Включенный автопилот затемнения отобразится на ЖК-экране надписью «AUTO».

Поворотом энкодера **↑ ↓** осуществите индивидуальную настройку затемнения.



#### 5.4 Режим «Шлифовка» (GRIND)

Используется для шлифовки, зачистки и подготовительных работ. Светофильтр не затемняется и не реагирует на летящие искры и раскаленные частицы.

затемняется и не реагирует на летящие искры и раскаленные частицы.

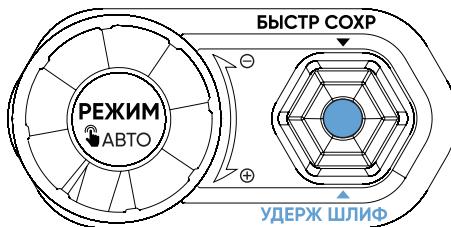
Внутреннее переключение



Нажатием кнопки **РЕЖИМ ТЕСТ** выберите «GRIND». Включенный режим отобразится мигающим световым индикатором шлиф . Внешнее переключение



Зажатием на 1,5 секунды кнопки **УДЕРЖ ШЛИФ** активируйте режим шлифовки. Включенный режим отобразится мигающим световым индикатором шлиф .

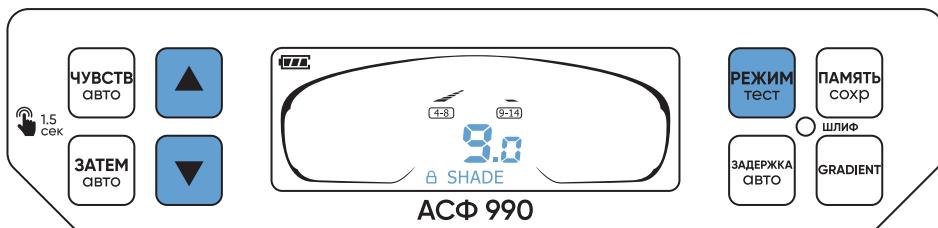


### 5.5 Режим «Фиксированное затемнение»

Используется для сварки при значениях сварочного тока от 50 до 300 A, а также для резки различных металлов и сплавов.

сварочного тока от 50 до 300 A, а также для резки различных металлов и сплавов.

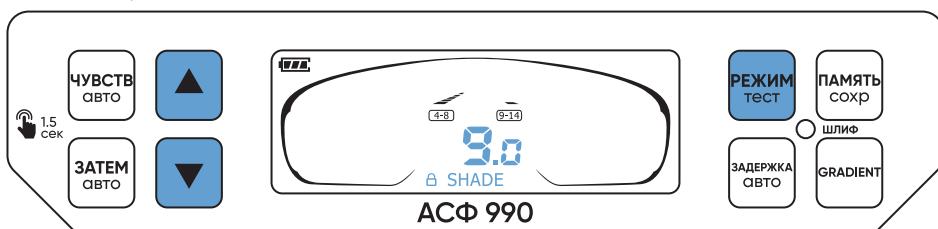
Внутреннее переключение



Нажатием кнопки **РЕЖИМ ТЕСТ** выберите режим фиксированного затемнения, обозначенный на экране замком. Нажатием кнопок и

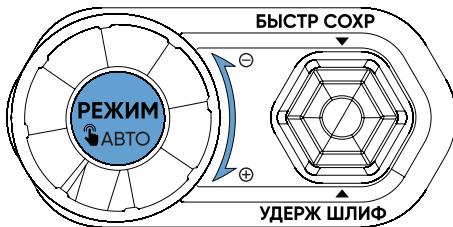
выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 4...14 DIN.

Внешнее переключение



Нажатием кнопки **РЕЖИМ АВТО** на внешнем регуляторе выберите режим фиксированного затемнения, обозначенный на экране замком. Поворотом энкодера  выберите необходимое значение затемнения в диапазоне 4...14 DIN.

Важно: при необходимости изучите таблицу «Рекомендуемая степень затемнения для различных способов сварки» (см. таблицу 1).



**Таблица 1. Рекомендуемая степень затемнения для различных способов сварки**

Режим сварки	Сварочный ток																	
	10	15	30	40	60	70	100	125	150	175	200	225	250	300	350	400	450	500
<b>MMA</b>	8				9	10	11			12		13		14				
<b>TIG</b>	5-6	7	8	9	10		11			12		13						
<b>MIG/MAG</b>	9				10			11		12		13		14				
<b>Плазменная резка</b>			9			10	11			12		13						
<b>Плазменная сварка</b>	4	5	6	7	8	9	10		11	12								

Данная информация имеет рекомендательный характер и зависит от индивидуальной чувствительности глаз пользователя.

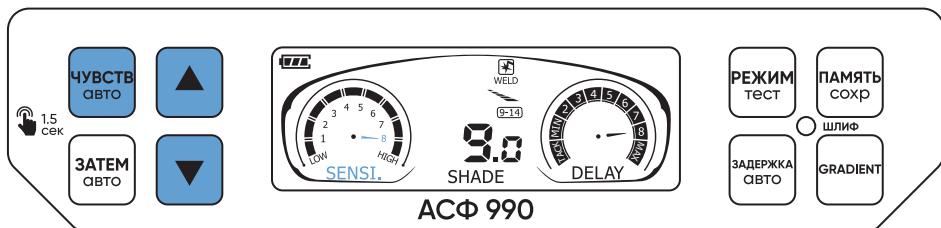
## 5.6 Чувствительность (SENSI.)

Выбирается в зависимости от способа сварки, силы тока, а также окружающего освещения.

Максимальное значение чувствительности выбирается для сварки на низком сварочном токе (особенно при Tig сварке), а также в условиях слабой освещенности рабочего пространства.

Среднее значение чувствительности выбирается для MMA и MIG/MAG сварки.

Нулевое и минимальное значение чувствительности выбирается при сварке на высоком сварочном токе, а также при срабатывании светофильтра без сварочной дуги от окружающих источников света: солнечный свет, лампы дневного света, соседние рабочие места, отражающие поверхности и т.д. В таких случаях рекомендуется выбирать максимальное значение чувствительности и уменьшать до момента срабатывания светофильтра только на сварочную дугу.



Нажатием кнопки **ЧУВСТВ АВТО** и выберите «SENSI».

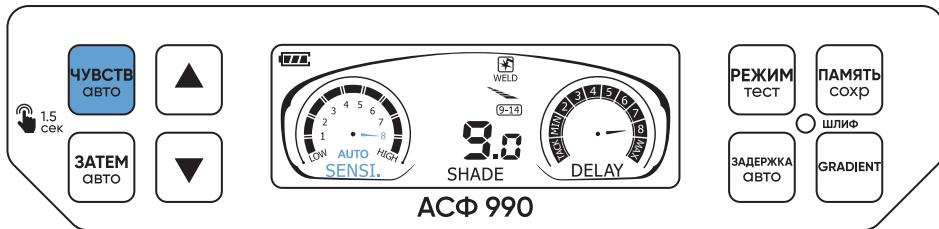
Нажатием кнопок   выберите необхо-

димое значение чувствительности в диапазоне 0...9 DIN.

## 5.7 Автопилот чувствительности

Предназначен для создания более комфортных условий эксплуатации маски и оптимизации работы чувствительности.

Определение и установка чувствительности осуществляется автоматически в зависимости от окружающих условий освещения.



Зажатием на 1,5 секунды кнопки **ЧУВСТВ АВТО** активируйте режим автоматической регулировки

чувствительности. Включенный режим отобразится на ЖК-экране надписью «AUTO».

## 5.8 Время задержки просветления (DELAY), задержка

Время задержки просветления устанавливается времени открытия светофильтра после окончания сварки и предназначено для снижения излучения горячей сварочной ванны на глаза. Переход светофильтра из установленного затемнения в светлое состояние 3 DIN происходит в один этап без промежуточных значений затемнения.

Выбирается в зависимости от силы тока и

режима сварки.

Большее значение времени задержки выбирается при работе на высоком сварочном токе, а также при импульсных режимах.

Меньшее значение времени задержки выбирается при работе на низком сварочном токе, а также для точечной сварки.

Функционирование времени задержки просветления указано на рисунке 2.

Значения времени задержки просветления указаны в таблице 2.

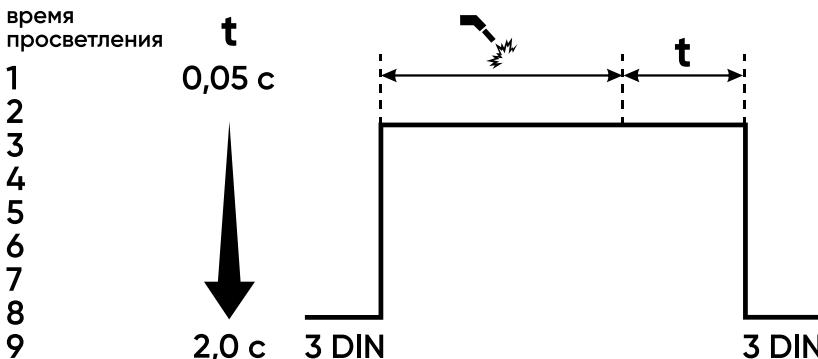
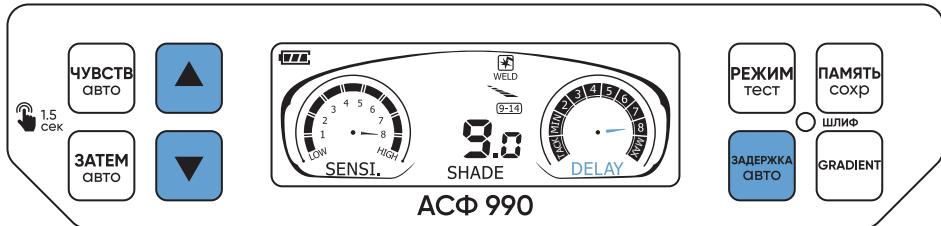


Рисунок 2. Функционирование времени задержки просветления

Таблица 2. Значение задержки времени просветления

Значение Delay	Время (с)
1	0,05
2	0,2
3	0,4
4	0,6
5	0,8
6	1,0
7	1,3
8	1,6
9	2,0



Нажатием кнопки активируйте «DELAY». Нажатием кнопок выберите необ-

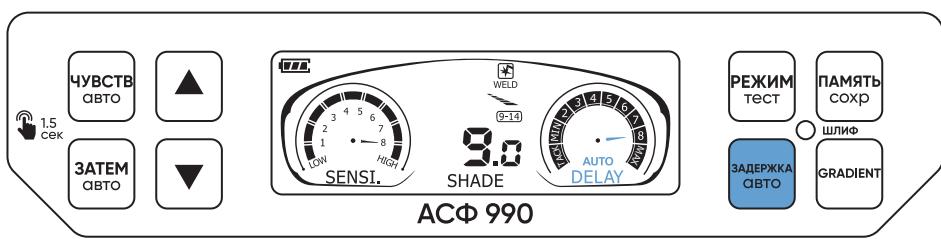
ходимое значение времени задержки просветления в диапазоне 1...9 DIN.

## 5.9 Автопилот времени задержки просветления

Предназначен для создания более комфортных условий эксплуатации маски и оптимизации работы времени задержки про-

светления.

Определение и установка времени задержки просветления осуществляется автоматически в зависимости от яркости излучения горячей сварочной ванны.



Зажатием на 1,5 секунды кнопки активируйте режим автоматической регулировки времени задержки просветления. Вклю-

ченный режим отобразится на ЖК-экране надписью «AUTO».

## 5.10 Градиент (GRADIENT)

«Градиент» оптимизирует функционирование «Времени задержки просветления» (см. пункт 5.8) и предназначен для повышения комфорта глаз после окончания сварки.

Переход светофильтра из установленного затемнения в светлое состояние 3 DIN про-

исходит за счет плавного понижения промежуточных значений. Функционирование «Градиента» указано на рисунке 3.

Значения времени задержки просветления при активированном «Градиенте» указаны в таблице 3.

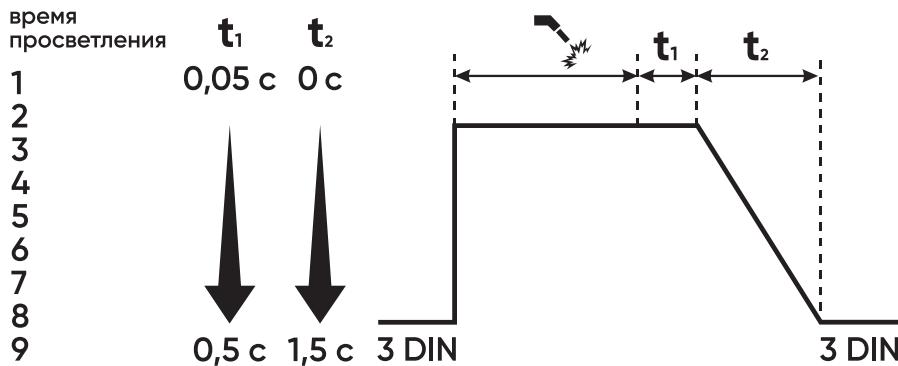
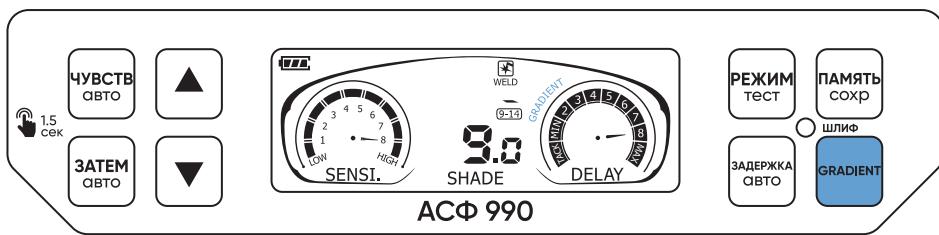


Рисунок 3. Функционирование «Градиента»

Таблица 3. Значение задержки времени просветления при активированном «Градиенте»

Значение Delay	t1 (c)	t2 (c)
1	0,05	0
2	0,05	0,15
3	0,1	0,3
4	0,15	0,45
5	0,15	0,65
6	0,25	0,75
7	0,35	0,95
8	0,4	1,2
9	0,5	1,5



Зажатием на 1,5 секунды кнопки активируйте функцию «Градиент». Включенный

«Градиент» отобразится на ЖК-экране надпись «GRADIENT».

### 5.11 Режим прихваток (TACK)

Режим TACK оптимизирует работу светофильтра во время точечной сварки и прихваточных швов.

После окончания горения сварочной дуги фильтр из установленного затемнения освещается не в начальное затемнение 3 DIN, а на две секунды затемняется до 5 DIN. Это позволяет с одной стороны переместиться

в следующее место сварки, а с другой снизить нагрузку на глаза за счет более плавного перепада между светлым и темным состоянием фильтра. Если в течение двух секунд не происходит зажигание дуги, фильтр из состояния 5 DIN переходит в начальное затемнение 3 DIN. Функционирование «TACK» указано на рисунке 4.

## TACK

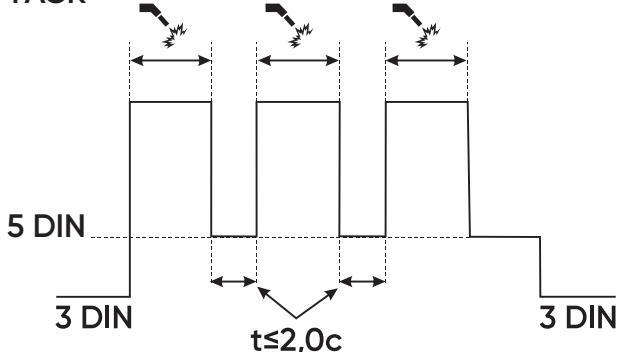
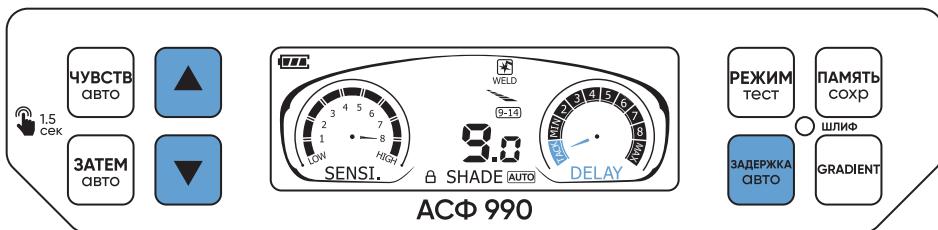


Рисунок 4. Функционирование режима прихваток «TACK»

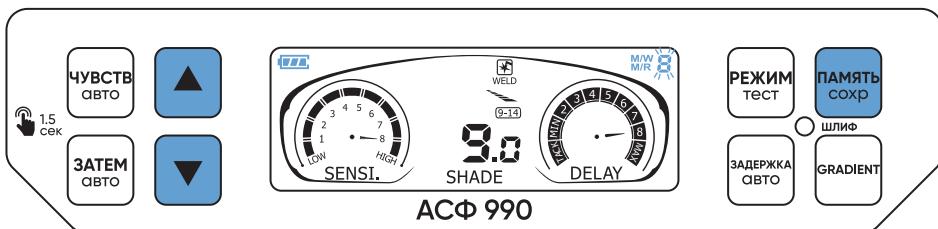


Нажатием кнопок **[▲]** и **[▼]** выберите значение «TACK».

### 5.12 Сохранение настроек, память

Используется для сохранения и последующей быстрой настройки основных параметров маски: степень затемнения (см. пункт 5.1, 5.2), чувствительность (см. пункт 5.6), время задержки просветления (см. пункт 5.8).

Нажатием кнопки **[ПАМЯТЬ сохр]** активируйте «DELAY».



Зажатием на 1,5 секунды кнопки **[ПАМЯТЬ сохр]** активируйте сохранение настроек. На экране отобразится надпись «M/W» (Memory Write) с мигающим значением ячейки, в которую

произойдет сохранение. При необходимости изменения ячейки, нажмите кнопки **[▲]** и **[▼]**. Сохранение произойдет в течение 5 секунд после выбора ячейки и отобразится прекращением мигания ячейки.

Быстрое сохранение настроек (ячейка «0»)  
Нажатием кнопки **БЫСТР СОХР** на внешнем  
регуляторе. Текущие настройки сохраняются  
в ячейку «0».



Загрузка настроек

Нажатием кнопки **ПАМЯТЬ сохр** активируйте чтение  
настроек. На экране отобразится надпись

Загрузка быстрого сохранения

Нажатием кнопки **ПАМЯТЬ сохр** активируйте чтение  
настроек. Зажатием на 1,5 секунды кнопки

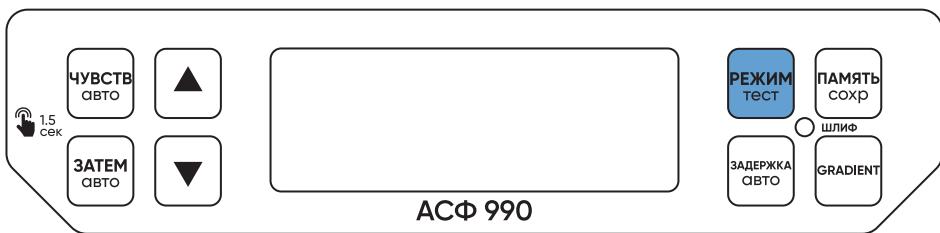
«M/R» (Memory Read) с мигающим значени-  
ем ячейки. Нажатием кнопок **▲** **▼** выбе-  
рите необходимую ячейку.

**ПАМЯТЬ сохр** активируйте сохранение настроек из  
ячейки «0».

### 5.13 Тестирование работы светофильтра (ТЕСТ)

Используется для проверки работоспособ-  
ности светофильтра перед началом рабо-  
ты. Во время проверки осуществляется ав-

томатическое переключение «Сварка 9-14»,  
«Резка / сварка 4-8» и «Шлифовка», а также  
ступенчатое переключение всех значений  
затемнения в диапазон 4-14 DIN.



Зажатием кнопки **РЕЖИМ тест** на 1,5 секунды акти-  
вируйте тестирование светофильтра.

## 6 ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Питание сварочной маски осуществляется  
двумя сменными батареями. Замена бата-  
реи производится в момент, когда индика-  
тор батареи **■■■** начинает мигать.

Для замены батареек извлеките отсеки ба-  
тареек, которые находятся на нижней тор-  
цевой части светофильтра, извлеките бата-  
рееки и замените их на новые.

Установите батареики на место (см. рису-  
нок 5).

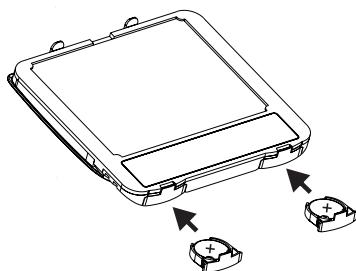


Рисунок 5. Замена батареи

## **7 ЗАМЕНА ЗАЩИТНЫХ СТЕКОЛ**

Замена внешнего и внутреннего защитного стекла производится в случаях, когда на стеклах присутствует значительное количество дефектов расплавленного металла, копоть или нагар, а также повреждения

стекол в области оптических датчиков. Извлеките защитное стекло из корпуса маски и произведите замену. После замены защитной пластины убедитесь в отсутствии зазоров между и корпусом и пластиной.

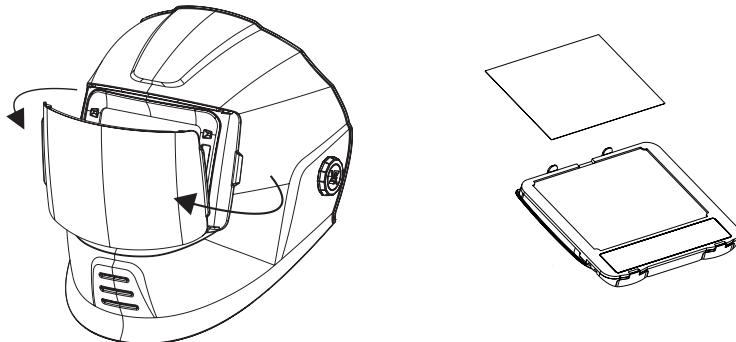


Рисунок 6. Замена внешнего и внутреннего защитного стекла

## **8 РЕГУЛИРОВКА НАГОЛОВНИКА**

Используйте индивидуальные регулировки наголовника для комфортной работы (см. рисунок 7 «Схема сборки и регулировки наголовника»):

- 1 – Регулировка угла наклона
- 2 – Вертикальная регулировка размера
- 3 – Регулировка ближе / дальше
- 4 – Горизонтальная регулировка размера

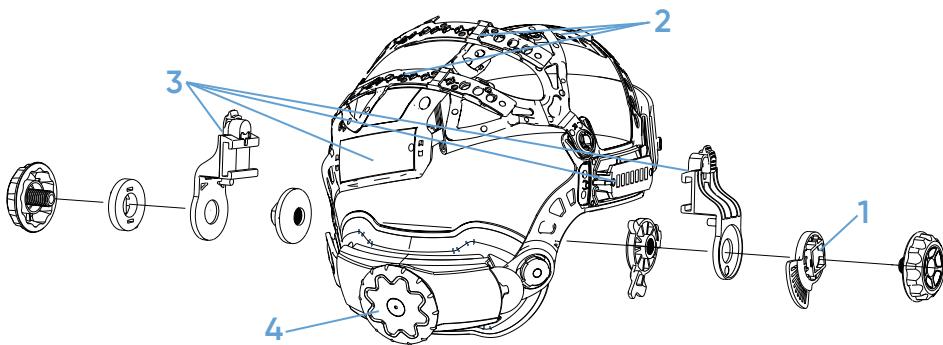


Рисунок 7. Схема сборки и регулировки наголовника

## **9 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Маска сварщика не является технически сложным товаром. Многие неисправности в её работе пользователь может устранить самостоятельно, не обращаясь в сервисную службу.

Меры по устраниению неисправностей:

- проверить удалены ли заводские защитные плёнки с поверхности внешних и внутренних защитных стекол;
- проверить состояние батареек питания,

путем замены на заведомо исправную «новую»;

- визуально проверить наличие загрязнений на фотодатчиках светофильтра
- проверить, не включен ли режим «Шлифовка» (GRIND);
- в случае если на маске имеется кнопка «ТЕСТ» провести с помощью данной кнопки самотестирование.

## **10 КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Изготовлено в Российской Федерации по заказу ООО «Стартвэлд», РТ, г. Казань, ул. Университетская, зд. 22, офис 100, помещение 7, тел. 8 800 333-16-54, [info@startweld.ru](mailto:info@startweld.ru).

Изготовитель: ИП Хасанова А.Ш., РТ, Зеленодольский район, территория Промышленная площадка Индустримальный парк М7, здание 14, тел. 8 (843) 500-57-89.

## **11 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Гарантийные обязательства составляют 24 месяца с даты продажи маски. Гарантия распространяется при условии соблюдения требования по эксплуатации. Гарантия не распространяется на маски:

- имеющие повреждения вызванные различными внешними воздействиями, а также проникновение внутрь изделия посторонних предметов (насекомых, животных, пыли, жидкости);
- подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченной сервисной мастерской.

Гарантия не распространяется на внешние и внутренние защитные стекла, а также на элементы питания (батарея).

Важно: информацию о сервисных центрах можно узнать по телефону 8 800 333-16-54 или на сайте в разделе «Сервисные центры» [startweld.ru/service](http://startweld.ru/service). Для перехода в раздел на сайте сканируйте QR-код.





---

## **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_» 202\_\_\_\_ г.

Организация \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_ м.п.

EAC